

4 - Me, TRUE Colors and a Man's Dignity!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

If I win, could you dress up like a girl?

[00:22] ---

You're good at joking.

[00:24] ---

If I win, could you dress up like a girl?

[00:27] ---

Nice joke.

[00:28] ---

Could you dress up like a girl?

[00:33] ---

How did I end up in this situation?

[00:38] ---

*Hi!! Question: Alone or together,
which one is wonderful?*

[00:58] ---

My future starts spinning colorfully

[01:04] ---

*How much should I tell him?
Should I pretend I didn't see?*

[01:09] ---

*I see, this vast world
grows based on my mood*

[01:15] ---

I love you today, I really love you

[01:21] ---

*I'm so stupid... My stupidity is greater
than the number of the stars in the sky*

[01:26] ---

*I couldn't admit my feelings for you,
but I had a dream of walking with you*

[01:32] ---

*I'm sorry... It's just,
I didn't know it was love*

[01:37] ---

*The answer is, you and mystery
plus me equals infinite jump!!*

SIGN "BAKA and TEST - Summon the Beasts 2-"

[02:06] ---

"Episode 4 Me, True Colors
and a Man's Dignity!"

[02:07] ---

It all began one hour ago...

[02:10] ---

Yuuji, do you wanna play "I doubt it"?

[02:12] ---

Oh? You seem confident, Akihisa.

[02:14] ---

What? I thought you learned after you
had to treat us to burgers the other day.

[02:19] ---

Thanks for the food.

[02:21] ---

I'm gonna get my revenge today.

[02:23] ---

Interesting. Why don't
I make your wallet super light?

[02:27] ---

Okay, then. We'll follow
the same rules as usual, okay?

[02:31] ---

*Fumizuki Academy,
Class F's "I doubt it" Rules...*

[02:35] ---

Each player plays a card, face down.

[02:38] ---

This is an ace!

[02:40] ---

*The other players determine
if the player is lying or not.*

[02:45] ---

*If a player thinks it's
a lie, they declare it.*

[02:47] ---

I doubt it!

[02:48] ---

"Lie"

[02:49] ---

If it really was a lie,

[02:51] ---

*the person who put out the card
gets all the played cards.*

[02:55] ---

On the contrary, if it wasn't a lie,

[02:57] ---

*the one who declared "I
doubt it" gets the cards.*

[03:00] ---

*The game continues until
someone has no cards left...*

[03:04] ---

I doubt it!

[03:05] ---

"Lie"

[03:11] ---

I doubt it!

[03:13] ---

*The first player who runs out
of cards to play is the winner.*

[03:16] ---

I doubt it!

[03:18] ---

"True"

[03:19] ---

Class F's local rule!

[03:22] ---

*The player who has only
two cards left is the winner.*

[03:27] ---

"Class F's local rule" "Winner"

[03:27] ---

This way, we can end the game quickly.

[03:29] ---

The key is the strategy for
the fourth card from the last.

[03:32] ---

*The one who received the cards can
start with the number he or she likes.*

[03:37] ---

If you say a number carelessly,
you'll be digging your own grave.

[03:40] ---

Yep, yep.

[03:43] ---

Well then, I go first, right?

[03:45] ---

Ace.

[03:47] ---

It's my turn next, right? Two.

[03:50] ---

Three.

[03:51] ---

I'm the next, huh?

[03:53] ---

Fo--

[03:54] ---

I doubt it!

[03:55] ---

I didn't finish saying it!

[03:57] ---

It's so obvious.

[03:58] ---

It's totally written on your face.

[03:59] ---

Card games aren't your strong suit.

[04:02] ---

In order not to have problems later on,

[04:04] ---

I purposely put out a wrong card...

[04:08] ---

Not even a single person... was honest!

[04:11] ---

Tick-tock...

[04:17] ---

Now I don't have much room for error.

[04:20] ---

Three.

[04:22] ---

Four.

[04:24] ---

Another "four," huh, Akihisa?

[04:26] ---

I doubt it!

[04:29] ---

You dummy! This is a present for you!

[04:31] ---

Seriously?! You must've had
the "four" from the first round!

[04:35] ---

So the one earlier was a set-up!

[04:36] ---

Not bad.

[04:39] ---

I can't tell them

I overlooked that card now.

[04:43] ---

Tick-tock...

[04:47] ---

I'm finally down to six cards.

[04:49] ---

Hideyoshi's got four cards.

[04:52] ---

This is the turning point.

[04:55] ---

How are those two going to play?

[04:57] ---

Six.

[05:00] ---

Muttsulini, the next is seven.

[05:03] ---

Seven!

[05:05] ---

I missed the timing to say "I doubt it"!

[05:06] ---

*He's good! If someone
says that in that timing,*

[05:09] ---

you'd play without thinking, huh?

[05:11] ---

Then I'll...

[05:13] ---

Hm?

[05:14] ---

Oh? What're you guys doing?

[05:17] ---

I thought you went home, Himeji.

[05:19] ---

*No. One of the teachers
asked me to give him a hand.*

[05:22] ---

As reward, he gave this to me.

[05:25] ---

If you like, you can have this.

[05:28] ---

*Thanks, Himeji. Is it okay if we
wait until we finish "I doubt it"?*

[05:32] ---

We're betting...

[05:34] ---

I shouldn't say "betting."

[05:40] ---

No, i-it's not betting! The loser
just gets a small penalty game.

[05:44] ---

A penalty game?

[05:46] ---

Yeah, that's right.

[05:47] ---

The one who loses will take
off his clothes little by little.

[05:51] ---

Clothes...?

[05:53] ---

Hideyoshi...

[05:54] ---

N... No, Akihisa.

[05:59] ---

Th-That's depraved!

[06:01] ---

Himeji, it'll be just among us guys.
You don't have to get upset like that.

[06:05] ---

I doubt it!

[06:07] ---

Why are you giving me those cards?

[06:10] ---

Even if it's just among you
guys, what's wrong is wrong.

[06:13] ---

Let's have these chocolates and...

[06:17] ---

...talk...

[06:21] ---

Okay, okay. Just this time, okay?

[06:24] ---

Now, let's finish it quickly.

[06:25] ---

Hm? Hime... ji...?

[06:28] ---

Well then, eight.

[06:30] ---

Nine.

[06:32] ---

Ten.

[06:33] ---

Jack.

[06:35] ---

Queen.

[06:36] ---

I doubt it, Hideyoshi.

[06:38] ---

So as I thought, you
had four Queens, huh?

[06:41] ---

I guess I can't help it.
Since we're all guys, I can take off...

[06:52] ---

What's the matter, Hideyoshi?

[06:53] ---

Hm?

[06:53] ---

Hm?

[06:59] ---

My, my...

[07:00] ---

You shouldn't sleep
in a place like this, Kinoshita.

[07:05] ---

I guess it can't be helped,
huh? I'll play for Kinoshita.

[07:10] ---

H-Hey, Himeji, that handkerchief is...

[07:12] ---

Kinoshita is tired.

[07:15] ---

B-But, Himeji, Hideyoshi was just...

[07:18] ---

Kinoshita is tired.

[07:20] ---

But that bottle--

[07:24] ---

Muttsulini!

[07:26] ---

Looks like Tsuchiya is tired, too.

[07:29] ---

What the heck...?

[07:31] ---

*I can't help but think
something's very wrong with Himeji.*

[07:34] ---

*Something must've...
Something must've... Ah!*

[07:38] ---

Could it be...

[07:40] ---

Th-That's...!

[07:41] ---

Geez... To think that he tried to
take off his clothes in front of Akihisa...

[07:46] ---

Kinoshita is tired.

[07:48] ---

*There's no doubt about it. Himeji's
out of control because of that chocolate.*

[07:52] ---

Is something the matter, Akihisa?

[07:55] ---

Well, we don't have enough
players since we're three now.

[07:58] ---

Why don't we stop playing?

[08:00] ---

Stop playing? Oh, don't be silly.

[08:03] ---

We do have four players, don't we?

[08:06] ---

Huh?

[08:06] ---

I'll do my best.

[08:07] ---

Shouko?! When'd you get here?!

[08:09] ---

It's a wife's job to forcefully
strip off her husband's clothes.

[08:13] ---

Dammit! There's so many things wrong
with that, I don't know where to start!

[08:17] ---

Well then, we'll play boys vs. girls, okay?

[08:21] ---

Yeah, we can finish it quicker that way.

[08:24] ---

What do we do, Yuuji?

[08:26] ---

It can't be helped.

Let's beat them quickly and end it.

[08:29] ---

But we can't let them take off their clothes.

[08:32] ---

Well, when the push comes
to shove, we can stop playing.

[08:35] ---

Yeah... you're right!

[08:43] ---

Akihisa! Just a sock isn't fair!

[08:46] ---

Yuuji, your behavior is very unmanly.

[08:48] ---

Himeji, why don't we stop?

[08:50] ---

This is just the beginning!

[08:52] ---

Shouko, you've played enough, right?

[08:55] ---

Double up.

[08:56] ---

But getting naked in
front of girls is... you know...

[09:00] ---

Don't worry, Akihisa. If you
don't wanna take off your clothes...

[09:04] ---

I can't see it! I can't see the
girls' school uniform at all, okay?

[09:09] ---

It's your own fault that you didn't
listen to me when I said it was wrong.

[09:18] ---

"Akihisa, did you notice?"

[09:19] ---

That's the emergency signal.

[09:21] ---

"What?"

[09:21] ---

"Now that it's come to this, we
must win by any means necessary."

[09:23] ---

"Shall we make a move?"

[09:27] ---

Sorry. Then, shall we
go back to the game?

[09:30] ---

Oops!

[09:32] ---

Okay! Now!

[09:35] ---

What?!

[09:37] ---

You guys made a mistake
in deciding your roles.

[09:40] ---

Yuuji, you don't make simple
mistakes like that in the game.

[09:46] ---

You sure do like to misbehave.

[09:49] ---

Naughty, mischievous kids.

[09:52] ---

Tick-tock...

[09:55] ---

Seven.

[09:56] ---

It's coming to the turning point.

[10:03] ---

*If I make a mistake now,
we'll be in big trouble.*

[10:06] ---

Hm?

[10:08] ---

Kubo?

[10:11] ---

"She's lying."

[10:15] ---

Kubo... You're taking my side, huh?

[10:19] ---

Thank you.

[10:21] ---

*I'll make the most of this
chance you've given me!*

[10:23] ---

I'm going to say it with all my heart...

[10:26] ---

That seven... I doubt it!

[10:28] ---

Sorry. It's really seven.

[10:30] ---

Kubo?!

[10:31] ---

I'm sorry, Yoshii!

[10:36] ---

What're you doing, Akihisa?!

[10:38] ---

As long as it involves taking
your clothes off, he's our enemy!

[10:40] ---

Why?!

[10:42] ---

Tick-tock...

[10:47] ---

Playing this game is kinda
giving me mixed feelings.

[10:50] ---

Himeji...

[10:52] ---

This really is a bad idea...
friends going against each other...

[10:56] ---

Moreover, a penalty game...

[11:00] ---

To think that Akihisa will become
a net idol from tomorrow on...!

[11:03] ---

Just a moment, Himeji!

[11:04] ---

I never agreed to the cross-dressing,
the pictures, or the net posting!

[11:08] ---

Yuuji, if you feel embarrassed,
you can close your eyes

[11:10] ---

when I take your picture.

[11:12] ---

Dammit! We're not gonna lose!

[11:14] ---

By the way, Akihisa...

[11:15] ---

Wh-What is it, Himeji?

[11:17] ---

Even if I end up having
to take off my clothes,

[11:20] ---

I'm not going to end
the game in the middle.

[11:24] ---

Shouko! You're not...

[11:26] ---

I'm somewhat confident in
the lingerie I'm wearing today.

[11:29] ---

Oh no!

[11:30] ---

They're not hesitant

to take their clothes off!

[11:31] ---

Oh...

[11:34] ---

That King you're going to play...

[11:37] ---

I'll go ahead and say, I doubt it!

[11:41] ---

Four.

[11:42] ---

Five.

[11:44] ---

Six.

[11:45] ---

"Close to victory"

[11:47] ---

I... I doubt it.

[11:56] ---

Hurry, Akihisa! They'll catch us!

[11:58] ---

I don't wanna be a net idol!

[12:00] ---

--Hey! Didn't I tell you
not to run in the hall...!

[12:00] ---

--Iron man! Help us!

[12:03] ---

We'll take a remedial class or anything!

[12:04] ---

What're you guys
doing dressed like that?

[12:07] ---

We'll explain later!

[12:09] ---

On no! Akihisa, they're here!

[12:12] ---

Please wait, Akihisa!
Please put this on already!

[12:16] ---

I won't let you get away.

[12:19] ---

What did they do to end
up in this kind of situation?

[12:28] ---

Idiot Test.

[12:32] ---

What?!

[12:34] ---

An Avatar system test run?!

[12:36] ---

Yeah, I want to ask
you guys for help on that.

[12:39] ---

Why us?

[12:41] ---

Because you guys are perfect for that.

[12:43] ---

If we use high-score Avatars and
things go wrong, it'll be a problem.

[12:46] ---

"Incidents in the past"

[12:49] ---

I see... Yeah, it went
out of control before.

[12:52] ---

Pointing that out hits a sore spot
for me, but in short, that's the concern.

[12:57] ---

So, keep Class A and Himeji out of this.

[13:00] ---

I wanted to help, though.

[13:03] ---

Too bad...

[13:03] ---

Well, it can't be helped, then.

[13:05] ---

I appreciate your thoughts.

[13:08] ---

Then, can I count on you guys?

[13:09] ---

What? Why do we have to do
a troublesome thing like that?

[13:12] ---

As a probationary student,
I've got chores to deal with as it is.

[13:17] ---

Who was it that was running
around in his underwear?

[13:20] ---

I'm sorry.

[13:21] ---

Well, I guess it wouldn't be
fair to have you do it for nothing.

[13:24] ---

I can at least give you some meal tickets at the cafeteria or a book coupon.

[13:28] ---

Whoa!

[13:30] ---

Well then, I'll create a test run field throughout the entire school building.

[13:34] ---

Those who'll be in the test run are Tsuchiya, Kinoshita, Shimada,

[13:40] ---

Yoshii, and Sakamoto.

[13:44] ---

I'm counting on you guys.

[13:45] ---

Hold on a sec, old hag.

I thought I had high scores.

[13:49] ---

I don't care what happens to you.

[13:53] ---

Hey!

[13:56] ---

Why do we have to do this?

[13:58] ---

Yeah.

[13:59] ---

What's the problem? Why don't we just hurry up and get it over with?

[14:02] ---

Let's see, we just have to summon them and move them around?

[14:05] ---

Sounds like it.

[14:06] ---

Okay.

[14:07] ---

Well then...

[14:08] ---

Summon!

[14:14] ---

Oh? So in a test run, we wear school uniforms, huh?

[14:18] ---

We're not holding weapons.

[14:20] ---

How cute.

[14:20] ---

This reminds us of the time
we were in Year 1, doesn't it?

[14:23] ---

Hm?

[14:24] ---

Whaaaaat?!

[14:27] ---

The Avatars are talking.

[14:29] ---

The old hag said that the update was
about usability improvements, though.

[14:33] ---

At any rate, what should I do
about the incident this morning?

[14:37] ---

What, Hideyoshi?

Did something happen this morning?

[14:40] ---

I didn't say anything.

[14:42] ---

To think that a neighbor middle
school boy would confess his love to me...

[14:46] ---

What?! So someone outside of
school finally confessed his love for you?!

[14:52] ---

Th-That's not possible, right? I'm a guy.

[14:54] ---

That was the third person this month.

[14:59] ---

He's just telling secrets on his own.

[15:01] ---

It's rare to hear Hideyoshi's secrets.

[15:05] ---

Kinoshita is good at
making a poker face, so...

[15:08] ---

No, no, you guys.

I'm always acting natural.

[15:10] ---

She complimented my acting! I'm happy!

[15:15] ---

But, the truth is, I'm happy!

[15:19] ---

Hey, hey, Muttsulini.

[15:21] ---

What?

[15:22] ---

If it's naughty talk, I'm all for it!

[15:25] ---

I like that kind of talk, too,
but this one is a little different.

[15:29] ---

I'm only interested in what's
underneath your leggings.

[15:33] ---

He really talks a lot, doesn't he? How funny!

[15:36] ---

It's not funny.

[15:37] ---

I wanna see underneath your leggings.

[15:40] ---

I don't want you to smack me.

[15:42] ---

He's honest.

[15:45] ---

Maybe I'll have a little fun.

[15:48] ---

Are you interested in what's under my skirt?

[15:50] ---

I'm not interested in that stuff.

[15:51] ---

Under the skirt lies
romance, dreams, and hopes.

[15:54] ---

My interest knows no bounds.

[15:56] ---

There're many kinds of skirts such as,
straight, mini, long, flared, pleated...

[16:00] ---

Each one has its own attractiveness.

[16:03] ---

But I don't think culottes
should be called a skirt.

[16:07] ---

No, I'm really not interested.

[16:10] ---

So they actually say what
their summoners really think.

[16:14] ---

What? I can touch Minami's Avatar?

[16:16] ---

This is just crazy.

[16:18] ---

Aki, give her to me.

[16:20] ---

Pfft!

[16:21] ---

No! I'm staying with Aki!

[16:24] ---

So they go against their
summoner's will, too?

[16:27] ---

They're like kids who
say what they really think.

[16:29] ---

I see... Kids, huh?

[16:32] ---

Aki! Hold me!

[16:33] ---

No cuddling! Let go of him!

[16:36] ---

No!

[16:37] ---

Now, now, Minami.

[16:39] ---

Don't worry. I'm used to things like this.

[16:42] ---

What? What do you mean you're used to?

[16:43] ---

For some reason, kids like me.

[16:46] ---

Because your brain is about
as developed as theirs, right?

[16:48] ---

Shut up, Yuuji.

[16:49] ---

--Listen, listen, Aki!

[16:50] ---

--Hm? What is it?

[16:52] ---

I always do harsh things
to you, but actually, I--

[16:56] ---

Eeeeeeeek!

[16:59] ---

Argh!

[17:01] ---

Hey, what are you trying to say?!

[17:03] ---

--Aki, are you okay? Are you in pain?

[17:05] ---

--Listen to me!

[17:07] ---

I'm sorry.

[17:09] ---

I'll tell you this beforehand,
Aki. I have no secre--

[17:12] ---

Actually, yesterday, a Year-1
girl confessed her love to me.

[17:15] ---

Ahhhhh!

[17:20] ---

Th-That's dirty, Aki, trying to find
out my embarrassing secrets like that!

[17:26] ---

Isn't she digging her own grave?

[17:28] ---

Don't waste your breath!

[17:30] ---

You summon your Avatar, too,
and tell us what you really think!

[17:32] ---

Whaaaaat?!

[17:34] ---

*I can't participate in a revealing
contest like this.*

[17:37] ---

I have to do something.

[17:40] ---

They tell us what their
summoners really think...

[17:41] ---

Hm? What is it, Himeji?

[17:43] ---

Hm? Oh, no, nothing.

[17:46] ---

By the way, how do you read this?

[17:49] ---

Err...

[17:50] ---

"kaku... sa... mon... dai" is it?

[17:55] ---

Yes, that's correct!

[18:00] ---

What? Why?!

[18:01] ---

"Sa-mon" [Summon]

[18:03] ---

Oh craapp!

[18:05] ---

I'm sorry, Akihisa.

[18:07] ---

But there's something I want to hear
your true feelings about at any cost.

[18:11] ---

Nice job, Mizuki. Now, Aki, answer me.

[18:14] ---

Who do you like?!

[18:16] ---

I need to get distracted!

[18:20] ---

Oh shoot!

[18:23] ---

Oh no, I can't use that idiot.

[18:25] ---

You, too!

[18:26] ---

What'd you say?!

[18:28] ---

Hey, hey, both of you,

[18:31] ---

Be... care... ful.

[18:35] ---

I normally wear leggings...

[18:39] ---

...but I'm not wearing them today.

[18:42] ---

What're you...

[18:43] ---

Please let me flip up your skirt!

[18:45] ---

...saying, Kudou?

[18:46] ---

That's right. It's no use...

[18:48] ---

Wait! I go first!

[18:49] ---

...teasing us.

[18:53] ---

Aki, come over here.

[18:55] ---

Akihisa, I need to talk to you.

[18:57] ---

Yuuji...

[18:59] ---

We'll be right back.

[19:04] ---

This is because you're always thinking about naughty stuff.

[19:06] ---

Please reflect on what you did.

[19:08] ---

I'm not wearing leggings, either, you know.

[19:10] ---

I'm sorry. I teased you guys a little.

[19:13] ---

Ow, ow, ow...

[19:14] ---

That wasn't nice, Kudou.

[19:16] ---

Please be a little more sensible.

[19:19] ---

So, anyway, I overslept a little this morning,

[19:22] ---

so I didn't have time to put on my bra.

[19:24] ---

Please have mercy on us!

[19:25] ---

What's that about your bra?!

[19:28] ---

Yuuji...

[19:29] ---

It's not like that, Shouko! I'm a guy, so...

[19:32] ---

Come here...

[19:32] ---

"Boing"

[19:33] ---

Wh-What're you doing?! L-Let go of me!

[19:36] ---

Are you happy?

[19:37] ---

S-Something like this...

there's no way I'd be happy...

[19:40] ---

Yahoo!

[19:42] ---

I'm not!!

[19:44] ---

Geez, you act like you've got it bad...

[19:46] ---

I envy you, Yuuji! I'm jealous! I'm jealous!

[19:50] ---

...but look at what I have to deal with.

[19:52] ---

We'll be right back.

[19:55] ---

So, there's a proper order for doing things.

[19:59] ---

Do you understand?

[20:00] ---

Yes, Ma'am.

[20:01] ---

That's right. You don't just do stuff,
you have to come to love each other first.

[20:04] ---

Aki and I love each other!

[20:09] ---

Akihisa...

[20:11] ---

Wh-What is it, Himeji?

[20:13] ---

I-I know this is sudden, but is
there anyone whom you like?

[20:18] ---

Huh? What is this all of a sudden?

[20:22] ---

I'm realizing it anew,

[20:24] ---

but you really don't understand the
question at a time like this, do you?

[20:28] ---

Huh? What?

[20:30] ---

Well then, I'll ask you in a different way.

[20:33] ---

Oh, I bet she'll... I won't let her!

[20:36] ---

Who do you like?

[20:39] ---

Samon in Class G, maybe...

[20:41] ---

What? What? S-Samon [Summon]...?

[20:47] ---

Ahhh!

[20:47] ---

Now, let's continue this conversation on who we like!

[20:50] ---

This isn't fair, Akihisa!

[20:52] ---

You have a secret or two that you don't want people to know too, right, Himeji?

[20:56] ---

I-It's okay. I don't have any secrets.

[21:00] ---

To tell you the truth...

[21:02] ---

...when you had naughty thoughts earlier...

[21:05] ---

...I had strange thoughts...

[21:08] ---

Nooooooooo!

[21:17] ---

How's it going?

[21:23] ---

What did they do...

[21:26] ---

...to end up in this kind of situation?

[21:33] ---

Flash! Shine! Light bulb, shiny flash!°

[21:49] ---

I'm not making progress.

Someone's interfering... No, no!

[21:54] ---

The issue is, I don't have enough common multiples

[22:00] ---

Okay, I basically get it.

What is the truth... Baby?

[22:04] ---

If you see this, draw a diagram and explain it, Baby!

[22:10] ---

No word or number can describe you

[22:16] ---

My heart is being shocked by the magnetic force between S and N

[22:24] ---

(S! S! Super! Sticking together, Number! I say No.1 boy!)

[22:29] ---

Congratulations! From here on

out you're My, ma-my "treasure"

[22:34] ---

*You're special to me,
no matter what happens*

[22:37] ---

*I'll hold you ever so
tight and never let you go*

[22:39] ---

*I want to be in love, in a
dream you can forget about limits*

[22:45] ---

*It's special, right? After all,
we came to know each other*

[22:48] ---

Forgive me for being like this

[22:51] ---

Flashed! Shined! Right answer, perfect match!

[23:02] ---

Did you want something? Err...

[23:05] ---

I'm Nakabayashi. I'm the Class E rep.

[23:08] ---

I called you here because I wanted
to tell you my pent-up feelings...

[23:11] ---

Ah, no, it's not "pent-up feelings"
but heartrending feelings? Agony?

[23:16] ---

Ah, well, at any rate,
I can't express it well,

[23:18] ---

but I wanted to tell you at any cost...
Are you busy right now?

[23:22] ---

I've got time. No problem.

[23:28] ---

What?!

[23:29] ---

I'd like you to go out with me!

[23:32] ---

I wonder why Yoshii is so
defenseless and charming!

[23:36] ---

His actions, his words, his gestures...
Everything about him is adorable!

[23:42] ---

Woo hoo...

[23:43] ---

Nakabayashi...

[23:44] ---

Yes...

[23:45] ---

I'm sorry.

[23:46] ---

I don't wanna be turned
down in such a humiliating way!

[23:51] ---

Question 5.

[23:53] ---

Explain the correct way to treat a burn.

[23:56] ---

Pay palimony.

[23:58] ---

That's for adults' philandering.

[24:00] ---

Next episode!

"Me, Peeking, and Training Camp!"

[24:03] ---

This will be on the test.

[24:06] ---

"Please join us again next week!

Illustration: Mako Aboshi"

Revision #1

Created 2026-01-04 21:33:12 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 21:33:12 UTC by whimsee